

www.gracobaby.com

SEAZES



- Owners' Manual
- Manual del propietario



Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.
- ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
- NEVER LEAVE child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.
- AVOID FINGER ENTRAPMENT:
 Use care when folding and
 unfolding the stroller. Be certain
 the stroller is fully erected and
 latched before allowing your child
 near the stroller.
- CHILD MAY SLIP INTO LEG OPENINGS AND STRANGLE.
 Do not use in reclined carriage position with an older child that can lift up on hands and knees or crawl out. NEVER use in full recline position unless footrest is in the reclined carriage position.
- NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- **STROLLER TO BE USED** only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.

- **USE OF THE STROLLER** with a child weighing more than 50 lbs (22.7 kg) or taller than 45 in. (114.3 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- **TO PREVENT TIPPING**, do not place more than 1 lb (.45 kg) in the cupholder.
- **TO AVOID BURNS**, never put hot liquids in the cupholder.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items (other than approved Graco stroller bags) on the handle. Never place anything on the canopy.
- TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket, or more than 2 lbs (0.9 kg) in the mesh side pockets (on certain models).
- **DO NOT** use storage basket as a child carrier.
- DO NOT ALLOW your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.
- NEVER PLACE child in the stroller with head toward front of stroller.



- NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.
- DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.
- AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:



- USE ONLY A
 GRACO® SNUGRIDE® CLICK
 CONNECT™ CAR SEAT with
 this travel system. (Not intended
 for use with SnugRide®,
 SnugRide® 30, SnugRide® 32,
 SnugRide® 35, Infant SafeSeat™,
 AUTOBABY, LOGICO S,
 JUNIORBABY and ASSURA infant
 car seats.) Improper use of this
 stroller with other
 manufacturers' car seats may
 result in serious injury or death.
- **READ THE MANUAL** provided with your Graco car seat before using it with your stroller.
- ALWAYS SECURE your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

A ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de armado podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.
- REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.
- NUNCA DEJE al niño sin supervisión. Mantenga al niño siempre a la vista cuando esté en el cochecito.
- EVITE SERIAS LESIONES de caídas o resbalos. Use siempre el cinturón de seguridad. Después de ajustar las hebillas, ajuste las correas para obtener un calce apretado alrededor de su niño.
- EVITE AGARRARLE LOS DEDOS: Use cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.
- EL NIÑO PODRÍA CAERSE POR LAS ABERTURAS DE LAS PIERNAS Y ESTRANGULARSE. No use en la posición totalmente reclinada con un niño mayor que puede levantarse en sus manos y rodillas o salir gateando. NUNCA lo use en la posición totalmente reclinada a menos que el apoyapié esté en la posición del cochecito reclinado.

- NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o borde.
- EL COCHECITO DEBE USARSE solamente a la velocidad del caminar. El producto no debe usarse para correr, patinar, etc.
- **USAR EL COCHECITO** con un niño que pesa más de 50 libras (22.7 kg) o más alto de 45 pulgadas (114.3 cm) causará un desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Use el cochecito solamente con un niño por vez.
- PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, no ponga más de 1 libra (0.45 kg) en el apoyavasos.
- PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en el apoyavasos.
- PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios (que no sean las bolsas para cochecito aprobadas por Graco) en la manija. No ponga nunca nada sobre la capota.

A ADVERTENCIA

- PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4.5 kg) en la canasta de almacenamiento y no ponga más de 2 libras (0.9 kg) en los bolsillos laterales tejidos (en ciertos modelos).
- NO use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.
- NO DEJE que el niño se pare sobre la canasta. Podría desarmarse y causar lesiones.
- NUNCA PONGA a un niño en el cochecito con la cabeza hacia el frente del cochecito.
- NUNCA DEJE QUE SU PRODUCTO SE USE como un juquete.
- DEJE DE USAR EL COCHECITO en caso de que esté dañado o roto.
- EVITE LA
 ESTRANGULACIÓN. NO
 ponga artículos con un cordón
 alrededor del cuello del niño,
 suspenda cordones de este
 producto ni ponga cordones a
 los juquetes.

USO DEL TRANSPORTADOR PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

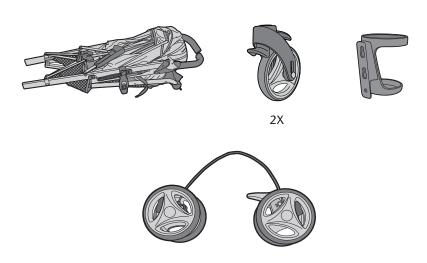
- USE SOLAMENTE UN TRANSPORTADOR SNUGRIDE® CLICK CONNECTTM DE GRACO[®] en este sistema de viaje. (No debe usarse con SnugRide[®], SnugRide[®] 30, SnugRide[®] 32, SnugRide[®] 35, Infant SafeSeat™, AUTOBABY, LOGICO S, JUNIORBABY y asientos de automóvil para bebé ASSURA.) El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.
- LEA EL MANUAL incluido con su transportador Graco antes de usarlo con su cochecito.
- ASEGURE SIEMPRE a su niño con el arnés del transportador cuando usa el transportador en el cochecito. Si su niño ya está en el transportador, verifique que esté asegurado con el arnés.

Parts list • Lista de piezas

This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS



ON CERTAIN MODELS • EN CIERTOS MODELOS



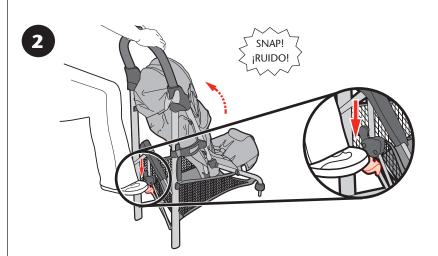
To Open Stroller • Cómo abrir el cochecito

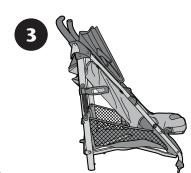
Before assembly be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or other protective cover to prevent damage to floor surface.

Antes de armarlo, tenga la seguridad de poner el cochecito arriba de un pedazo de cartón u otro tipo de protección para prevenir el daño a la superficie del piso.



Storage latch
Traba de almacenamiento

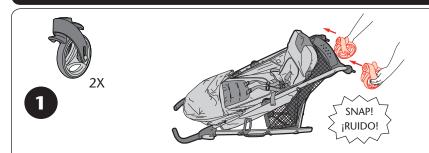




CHECK that stroller is completely latched open before continuing.

VERIFIQUE que el cochecito esté completamente abierto antes de continuar.

Front Wheels • Ruedas delanteras



CHECK that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

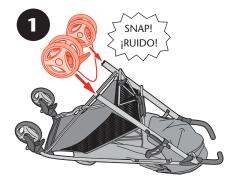
VERIFIQUE que las ruedas estén instaladas correctamente tirando de los ensamblajes de la rueda.



To remove. Para sacarla.

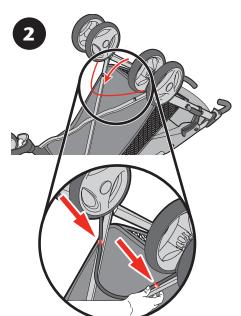
Rear Wheels • Ruedas traseras





The rear wheels can only go on one way. Brake lever points toward rear of stroller.

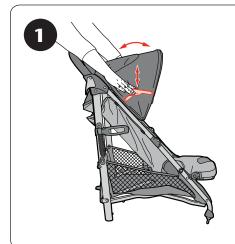
Las ruedas traseras solamente se pueden montar de una manera. La palanca del freno apunta hacia la parte trasera del cochecito.



Pull brake line under stroller and attach to plastic clips as shown.

Tire la línea del freno de abajo del cochecito y sujétela a las presillas de plástico como se indica.

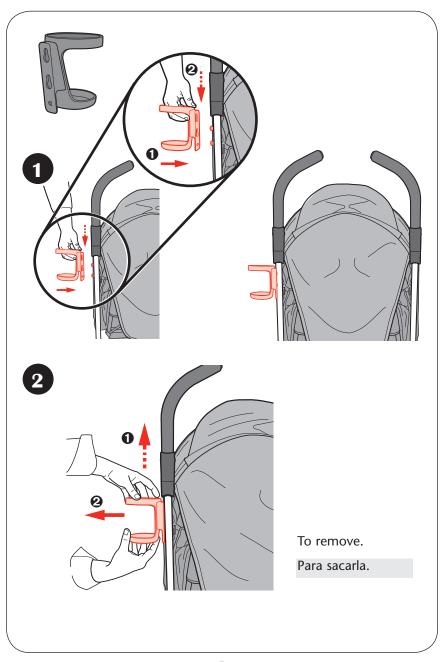
Canopy • Capota



To open. To close.

Para abrir la capota. Para cerrarla.

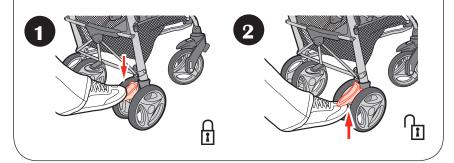
Cupholder • Apoyavaso



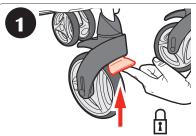
To Use Brake • Cómo usar el freno

AWARNING Always apply brake. Check that brake is on by trying to push stroller.

ADVERTENCIA Use siempre el freno. Verifique que el freno esté activado tratando de empujar el cochecito.



Swivel Wheels • Ruedas giratorias



Front swivel wheels lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

Las ruedas giratorias delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava.



To Recline Seat • Para reclinar el asiento

AWARNING

Fabric caught in the latches may prevent them from locking. When returning seat to upright position, do not allow fabric to be pinched in the latch.

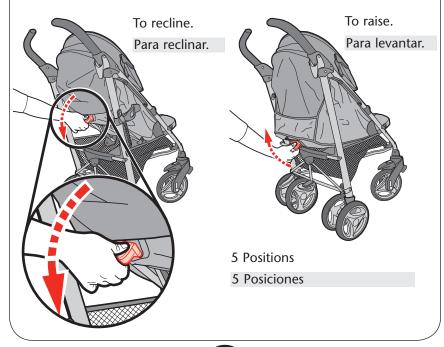
When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame. Do not use in reclined carriage position with an older child that can lift up on hands and knees or crawl out.

AADVERTENCIA

La tela que se enganche en las trabas podría impedir que se traben. Cuando vuelve a poner el asiento en la posición vertical, no permita que la tela quede enganchada en la traba.

Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese que la cabeza, brazos y piernas del niño están lejos de las piezas del asiento que se mueven y del armazón del cochecito.

No use en la posición totalmente reclinada con un niño mayor que puede levantarse en sus manos y rodillas o salir gateando.



To Adjust Leg Rest • Para ajustar el descanso de la pierna



To lower leg rest, press buttons on side of seat as shown.

Para bajar el descanso de la pierna, oprima los botones del costado del asiento como se indica.



To raise leg rest, lift up seat as shown.

Para levantar el descanso de la pierna, levante el asiento como se indica.

Reclined Carriage Position Posición reclinada del cochecito

AWARNING

- Child may slip into leg openings and strangle. NEVER use in full recline position unless footrest is in the reclined carriage position.
- Do not use in reclined carriage position with an older child that can lift up on hands and knees or crawl out.
- Never use any head support in the full recline position.
- To avoid entrapment or strangulation, always attach side flaps when footrest is fully raised.

AADVERTENCIA

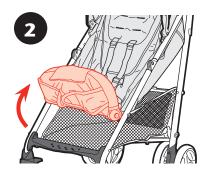
- El niño podría caerse por las aberturas de las piernas y estrangularse. NUNCA lo use en la posición totalmente reclinada a menos que el apoyapié esté en la posición del cochecito reclinado.
- No use en la posición totalmente reclinada con un niño mayor que puede levantarse en sus manos y rodillas o salir gateando.
- Nunca use un soporte de la cabeza en la posición totalmente reclinada.
- Para evitar el atrapamiento o la estrangulación, sujete siempre las aletas laterales cuando el apoyapie está completamente levantado.





Reline seat to lowest position.

Recline el asiento hasta la posición más baja.



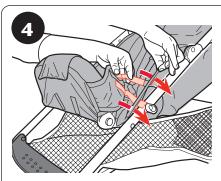
Raise the legrest to fully upright position as shown.

Levante el soporte de las piernas hasta la posición completamente vertical como se indica.



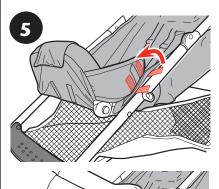
Remove flaps from bottom of legrest.

Para las aletas de abajo del descanso para las piernas.



Unfasten straps and thread straps through button holes on each side of seat cover.

Desabroche las correas y páselas a través de los agujeros en cada costado de la funda del asiento.



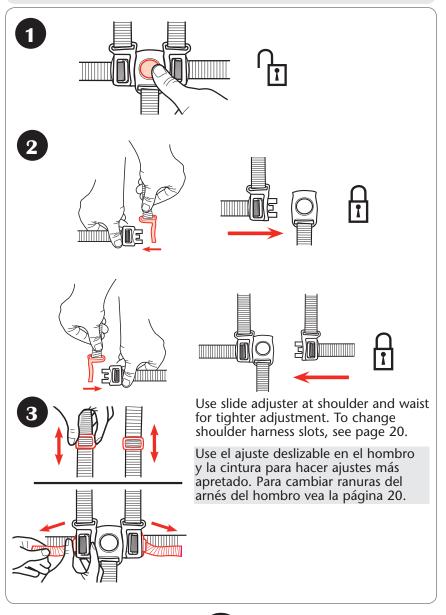
Fasten hook and loop tape on both sides of the stroller to secure.

Sujete la cinta de gancho y nudo en ambos costados del cochecito para asegurarlo.

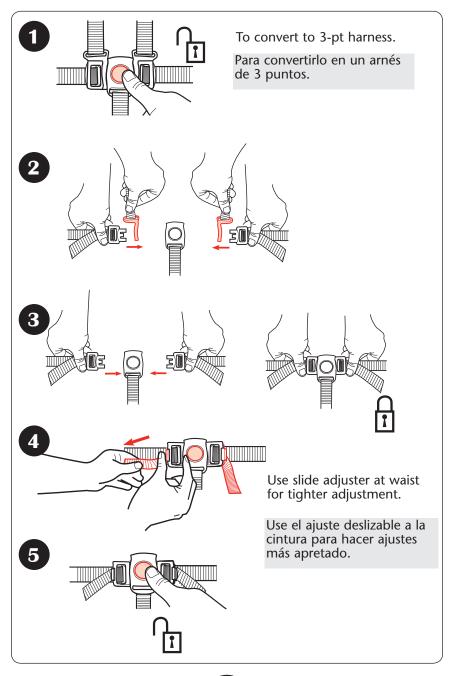


To Secure Child • Cómo asegurar al niño

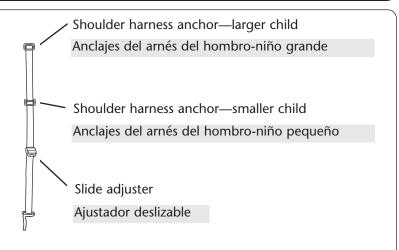
5 Point Harness • Arnés de 5 puntos

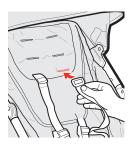


3 Point Buckle • Hebilla de 3 puntos



To Change Shoulder Harness Slots • Cómo cambiar las ranuras del arnés del hombro





Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height.

Use slide adjuster for further adjustment.

Use uno de los anclajes del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño.

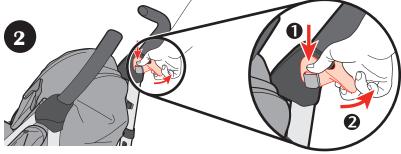
Use el ajustador deslizable para lograr ajustes adicionales.

To Fold • Cómo plegarlo

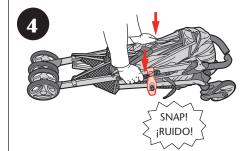


Before folding stroller, fold canopy and apply brake.

Antes de plegar el cochecito, pliegue la capota y aplique el freno.







Storage latch will engage automatically.

La traba de almacenamiento se activará automáticamente.



To Attach Graco[®] Infant Car Seat • Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco[®]

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.



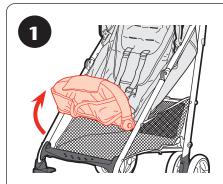
ConnectTM car seat with this travel system. (Not intended for use with SnugRide®, SnugRide® 30, SnugRide® 32, SnugRide® 35, Infant SafeSeatTM, AUTOBABY, LOGICO S, JUNIORBABY and ASSURA infant car seats.) If unsure of the model or for more information please call Graco's customer service number: 1-800-345-4109. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

 Always secure your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.

ADVERTENCIA Use solamente un asiento para automóvil SnugRide[®] Click Connect[™] de Graco[®] con este sistema para viajes. (No debe usarse con los asientos de automóvil para bebé SnugRide[®], SnugRide[®] 30, SnugRide[®] 32, SnugRide[®] 35, Infant SafeSeat[™], AUTOBABY, LOGICO S, JUNIORBABY y ASSURA.) Si no está seguro del modelo o para obtener más información, por favor llame al número de servicio al cliente de Graco: 1-800-345-4109. El uso inadecuado de este cochecito con el asiento de automóvil de otros fabricantes podría resultar en serias lesiones o la muerte. Lea el manual provisto con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

 Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté sujetado con el arnés.



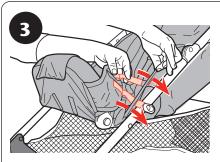
Raise the legrest to fully upright position as shown.

Levante el soporte de las piernas hasta la posición completamente vertical como se indica.



Remove flaps from bottom of legrest.

Para las aletas de abajo del descanso para las piernas.



Thread straps through button holes on each side of seat cover.

Pase las correas a través de los agujeros del botón en cada costado de la funda del asiento.



Fasten hook and loop tape on each side to secure.

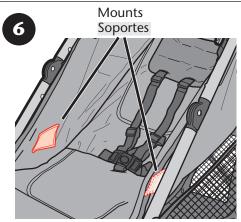
Sujete la cinta de nudo y gancho en cada costado para asegurarlo.



Open carseat attachment flap as shown.

Abra la aleta del asiento de automóvil como se indica.





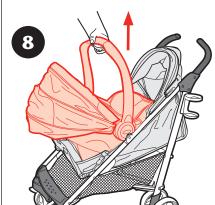
Recline the stroller seat back to its lowest position. Locate the 2 Click Connect™ mounts.

Recline el respaldo del asiento del cochecito hasta la posición más baja. Ubique los 2 montantes Click Connect™.



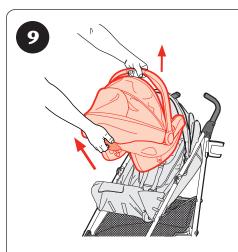
Insert carseat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los soportes Click ConnectTM.



CHECK that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

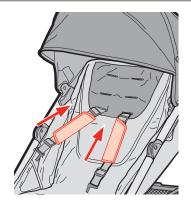
VERIFIQUE QUE el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado conectado con firmeza tirando hacia arriba de la misma.



To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

Para sacar el asiento de automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

Harness Covers (on certain models) • Fundas del arnés (en ciertos modelos)



Only use these harness covers on this stroller. Never use these harness covers on any other product.

Slide harness covers onto shoulder straps.

Use las fundas del arnés solamente en este cochecito. Nunca use elas fundas del arnés en ningún otro producto.

Deslice las fundas del arnés sobre las correas de los hombros.

Care and Maintenance

- **REMOVABLE SEAT PAD** (if so equipped) Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET,** open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS**, use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.
- WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

Atención y mantenimiento

- LA ALMOHADILLA REMOVIBLE PARA EL ASIENTO (si así está equipada) Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR ni detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE SU COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o puntos rotos. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto Graco.
- EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR podría causar descoloramiento o torcedura de las piezas.
- SI EL COCHECITO SE MOJA, abra la capota y déjelo secar antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO**, use un aceite liviano (por ejemplo, WD-40, 3 en 1, o aceite para máquina de coser). Es importante que el aceite penetre en el eje y ensamblaje de la rueda como se indica.



 CUANDO USA SU PRODUCTO EN LA PLAYA limpie completamente su cochecito después de usarlo para sacar la arena y sal de los mecanismos y ensamblajes de las ruedas.

Notes • Notas

Notes • Notas

Replacement Parts • Warranty Information (USA) Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com or/o 1-800-345-4109

Product Registration (USA)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.